

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DEPOT STOCK	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-152607/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-152607	<b>Date</b> 2015-07-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-324-67463	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn324.W8486-152607	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-08-12</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Therault, Joelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn324
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3484 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification 003 est émise pour les raisons suivantes:

1. Pour ajuster la date de fermeture
2. Pour supprimer la clause Programme des marchandises contrôlées
3. Pour répondre à une (1) question

**1) À la page 1 - L'invitation prend fin**

**Supprimer:** 2015-07-31

**Insérer:** 2015-08-12

**2) À la Partie 2, Section 1.1 Clauses du Guide des CCUA**

**Supprimer:** A9130T Programme des marchandises contrôlées 2014-11-27

**3) Question et Réponse**

**Q1.** TARRIERE, PORTATIVE, numéro de partie BG 130; il est mentionné que cet article doit être équipé d'une tariere a glace, mais il n'est pas mentionné quelle est la taille requise, tailles disponibles: (Tariere) 2, 4, 6, 8" (Tariere Glace) 8 et 10".

Pourriez-vous confirmer quelle taille est requise?

**A1.** La taille demandée pour la tariere glace est de 8 pouces.

**LES CLAUSES ET CONDITIONS RESTANTES DEMEURENT INCHANGÉES**